

Bedienungsanleitung

Getriebeöl-Einfüllgerät

61873

wiltec



Abbildung ähnlich, kann je nach Modell abweichen

Bitte lesen und beachten Sie vor der Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise!

Technische Änderungen vorbehalten!

Durch stetige Weiterentwicklungen können Abbildungen, Funktionsschritte und technische Daten geringfügig abweichen.



Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können sich jederzeit ohne vorherige Ankündigung ändern. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne die vorherige schriftliche Einwilligung kopiert oder in sonstiger Form vervielfältigt werden. Alle Rechte bleiben vorbehalten.

Die WilTec Wildanger Technik GmbH übernimmt keine Haftung für eventuelle Fehler in diesem Benutzerhandbuch oder den Anschlussdiagrammen.

Obwohl die WilTec Wildanger Technik GmbH die größtmöglichen Anstrengungen unternommen hat, um sicherzustellen, dass dieses Benutzerhandbuch vollständig, fehlerfrei und aktuell ist, können Fehler nicht ausgeschlossen werden.

Sollten Sie einen Fehler gefunden haben oder uns einen Vorschlag zur Verbesserung mitteilen wollen, dann freuen wir uns darauf von Ihnen zu hören.

Schreiben Sie uns eine E-Mail an:

service@wiltec.info

oder verwenden Sie unser Kontaktformular:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

Die aktuelle Version dieser Anleitung in mehreren Sprachen finden Sie in unserem Onlineshop unter:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Unsere Postadresse lautet:

WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12
52249 Eschweiler

Für die Rücksendung Ihrer Ware zum Umtausch, zur Reparatur oder für andere Zwecke verwenden Sie bitte die folgende Adresse. Achtung! Um einen reibungslosen Ablauf Ihrer Reklamation oder Ihrer Rückgabe zu gewährleisten, kontaktieren Sie vor der Rücksendung unbedingt unser Serviceteam.

Retourenabteilung
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 28
52249 Eschweiler

E-Mail: **service@wiltec.info**

Tel: +49 2403 55592-0

Fax: +49 2403 55592-15

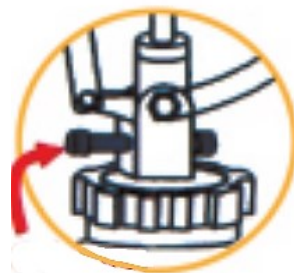
Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich zum Kauf dieses Qualitätsproduktes entschieden haben. Um das Verletzungsrisiko zu minimieren, bitten wir Sie, stets einige grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu treffen, wenn Sie dieses Produkt verwenden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und vergewissern Sie sich, dass Sie sie verstanden haben.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf.

Sicherheitshinweise

- Stellen Sie sicher, dass alle Benutzer des Geräts vor der ersten Benutzung die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben. Dies ist unbedingt erforderlich, damit alle Funktionen und Sicherheitsvorkehrungen bekannt sind.
- Verwenden Sie beim Umgang mit Getriebeöl immer geeignete Schutzhandschuhe und eine Schutzbrille. Getriebeöl kann die Haut und die Augen reizen und sollte nicht mit diesen in Kontakt kommen.
- Platzieren Sie das Gerät immer auf einer stabilen, ebenen und rutschfesten Oberfläche. Ein sicherer Stand verhindert, dass das Gerät während des Betriebs umkippt oder verrutscht.
- Das Gerät sollte nur für das Befüllen von Getrieben mit Öl verwendet werden. Die Verwendung anderer Flüssigkeiten könnte das Material des Geräts beschädigen oder chemische Reaktionen verursachen.
- Halten Sie das Gerät von Feuer fern.
- Bedienen Sie die Handpumpe stets mit gleichmäßigem, nicht zu hohem Druck, um die Gefahr möglichst gering zu halten, dass das Öl spritzt oder zu schnell fließt.
- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Schäden an Schläuchen, Dichtungen und der Pumpe selbst. Ersetzen Sie beschädigte Teile umgehend, um stets eine sichere Funktion zu gewährleisten.
- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch gründlich, um Ölrückstände und andere Verunreinigungen zu entfernen. Dies verhindert die Bildung von Ablagerungen und hält das Gerät in einem guten Zustand.
- Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen fest und alle Verschlüsse dicht sind. Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Undichtigkeiten hin, um Umweltverschmutzung und Materialverlust zu vermeiden.
- Vermeiden Sie die Nutzung des Geräts in einer sehr kalten oder sehr heißen Umgebung. Extreme Temperaturen können das Material beschädigen oder die Leistungsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, sauberen Ort, um Rostbildung und andere durch die Umgebung verursachte Schäden zu verhindern. Achten Sie darauf, dass am Lagerort keine extremen Temperaturschwankungen auftreten.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keinen Zugang zu dem Gerät haben. Bewahren Sie das Gerät außerhalb ihrer Reichweite auf, um Unfälle zu vermeiden.
- Entsorgen Sie verwendetes Öl und Reinigungsmittel gemäß den örtlichen Vorschriften. Getriebeöl kann umweltschädlich sein und muss verantwortungsbewusst entsorgt werden.

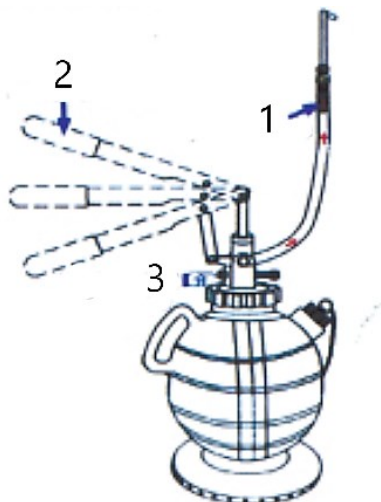


Ölfluss-Kontrollschraube

Bedienung

Schritt 1

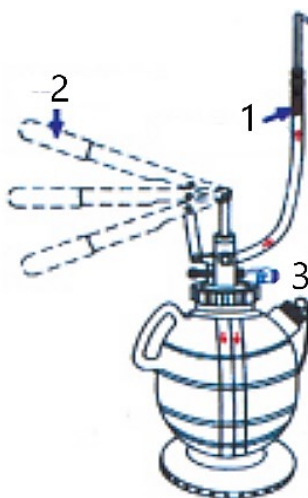
Öffnen Sie das Ventil und schieben Sie die Ölfluss-Kontrollschraube nach rechts, betätigen Sie dann den Griff, um das Öl zu übertragen.



Nr.	Beschreibung
1	Ventil öffnen.
2	Griff nach unten drücken.
3	Schraube nach rechts schieben.

Schritt 2

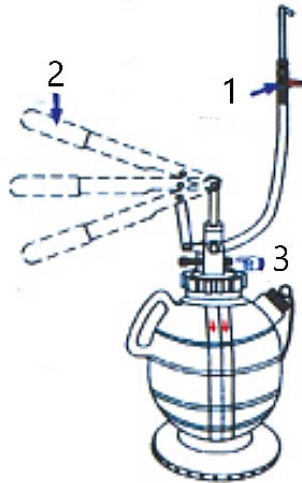
Wenn der Griff schwer zu drücken ist und der Getriebeöl-Behälter des Fahrzeugs fast voll ist, drehen Sie die Schraube des Ölflussreglers nach links und stellen Sie sicher, dass das Getriebeöl gleichmäßig fließt.



Nr.	Beschreibung
1	Ventil öffnen.
2	Griff nach unten drücken.
3	Schraube nach links schieben.

Schritt 3

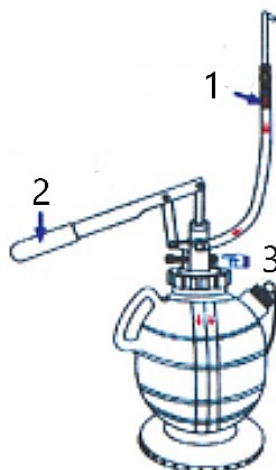
Wenn das Getriebeöl fast abgelaufen ist, schließen Sie das Ventil.



Nr.	Beschreibung
1	Ventil schließen.
2	Griff nach unten drücken.
3	Schraube befindet sich auf der linken Seite.

Schritt 4

Wenn der Öltransfer beendet ist, den Griff nicht weiter drücken. Entfernen Sie den Getriebeöl-Adapter und legen Sie den Schlauch über den Tank. Anschließend das Ventil öffnen und das restliche Öl in den Tank zurückfließen lassen.



Nr.	Beschreibung
1	Ventil öffnen.
2	Griff nicht mehr drücken.
3	Schraube befindet sich auf der linken Seite.

Adapter

Abbildung	Bezeichnung
	FORD 1/8 – 27 (NPT)
	Universal BMW, Honda, Nisan, etc
	VW/Aud . Skoda.
	VW/Audi, Porsche
	VW/Audi, Mini cooper M10 x 1.0,
	VW/Audi DSG M24 x 1.5,
	VW/Audi CVT M22 x 1.5,
	Mercedes M12 x 1.5,
	VW. Skoda M18 x 1.5
	Audi/VW, Skoda M30 x1.5
	Universal Flexible 300mm, Honda. Hyundai.Kia. etc
	Volvo 5/16 – 24 (UNF)
	Toyota, Lexus M18 x 1.5
	Nissan, Infinity M8 x 1.0
	ATF-Adapter V.W Passat

Wichtiger Hinweis:

Nachdruck, auch auszugsweise, und jegliche kommerzielle Nutzung, auch von Teilen der Anleitung, nur mit schriftlicher Genehmigung, der WilTec Wildanger Technik GmbH.